



## “Cesare Battisti”

### DELIBERAZIONE del Consiglio di Istituto

n. 21 del 30 settembre 2022

#### OGGETTO: Designazione del Responsabile della conservazione

Nell'anno duemilaventidue addì trenta del mese di settembre alle ore 17:00, presso la sede dell'Istituto, convocato regolarmente, si è riunito il Consiglio di Istituto, con l'intervento dei signori:

				Presente	Assente giustificato	Assente Ingiustificato
1		Marco Fontana	Dirigente scolastico	X		
2		Enza Dall'Aglio	Responsabile amm.va		X	
3		Francesco Dolci	Rapp. docenti 2 lingua	X		
4		Isabella De Carlo	Rapp. docenti	X		
5		Roberto De Munari	Rapp. docenti	X		
6		Gregorio Manera	Rapp. docenti	X		
7		Angela Rosato	Rapp. docenti	X		
8	<i>Segretaria</i>	Valeria Scalet	Rapp. docenti	X		
9		Giorgio Cracco	Rapp. genitori	X		
10	<i>Presidente</i>	Monica Daldoss	Rapp. genitori	X		
11		Francesca Ragona	Rapp. genitori		X	
12		Baig Mirza Umer	Rapp. alunni		X	
13		Lo Re Massimiliano	Rapp. alunni	X		
14		Skhairi Rihabe	Rapp. alunni	X		

La presidente, constatata la validità a tutti gli effetti della riunione, invita il Consiglio a discutere e deliberare in merito all'oggetto.

Funge da segretario verbalizzante: Valeria Scalet



## Ernennung des/der Verantwortlichen für die Aufbewahrung

Vorausgeschickt wird:

- Art. 43, Komma 3 des Gesetzesvertretenden Dekrets vom 7. März 2005, Nr. 82, „Kodex der digitalen Verwaltung - CAD“ schreibt vor, dass digitale Dokumente dauerhaft und in digitaler Form aufbewahrt werden müssen;

- Art 44, Komma 1-bis desselben CAD schreibt vor, dass das Aufbewahrungssystem für digitale Unterlagen von einem/einer Verantwortlichen verwaltet wird, der im Einvernehmen mit dem Verantwortlichen für die Verarbeitung personenbezogener Daten und mit dem Verantwortlichen für das Protokollregister, für den Datenfluss und für die Archive handelt, jeder für die Tätigkeiten des eigenen Kompetenzbereiches;

- Art. 7, Komma 3 des Dekrets des Präsidenten des Ministerrates vom 3. Dezember 2013 zu den technischen Regeln von Aufbewahrungssystemen (*Regole tecniche in materia di sistema di conservazione ai sensi degli articoli 20, commi 3 e 5-bis, 23-ter, comma 4, 43, commi 1 e 3, 44, 44-bis e 71, comma 1, del Codice dell'amministrazione digitale di cui al decreto legislativo n. 82 del 2005*) setzt fest, dass in öffentlichen Verwaltungen die Rolle des Verantwortlichen für die Aufbewahrung von einer Führungskraft oder einem dazu formell ernannten Funktionär ausgeübt wird;

- Der Verantwortliche für die Aufbewahrung erfüllt die Funktionen nach Art. 6, Komma 5 des genannten Dekrets des Präsidenten des Ministerrates vom 3. Dezember 2013;

- Der Verantwortliche für die Aufbewahrung kann, wie in Art 5, Komma 3 des genannten Dekrets des Präsidenten des Ministerrates vorgesehen, den Aufbewahrungsvorgang akkreditierten öffentlichen oder privaten Verwahrern anvertrauen, wie laut Art. 44, Komma 1 des CAD;

Dies alles vorausgeschickt

Der Schulrat

- Nach Einsichtnahme in das Gesetzesvertretende Dekret vom 7. März 2005 Nr. 82 in geltender Form - „Kodex der digitalen

## Designazione del Responsabile della conservazione

Premesso che:

- l'art. 43, comma 3 del D. Lgs. 7 marzo 2005, n. 82 ("Codice dell'amministrazione digitale" – CAD) prescrive la conservazione con modalità digitali dei documenti informatici;

- l'art. 44, comma 1-bis dello stesso CAD prescrive che il sistema di conservazione dei documenti informatici sia gestito da un responsabile che opera d'intesa con il responsabile del trattamento dei dati personali e con il responsabile per la tenuta del protocollo informatico, della gestione dei flussi documentali e degli archivi, ciascuno per le attività di rispettiva competenza;

- l'art. 7, comma 3 del D.P.C.M. 3 dicembre 2013 ("Regole tecniche in materia di sistema di conservazione ai sensi degli articoli 20, commi 3 e 5-bis, 23-ter, comma 4, 43, commi 1 e 3, 44, 44-bis e 71, comma 1, del Codice dell'amministrazione digitale di cui al decreto legislativo n. 82 del 2005") stabilisce che "nelle pubbliche amministrazioni, il ruolo del responsabile della conservazione è svolto da un dirigente o da un funzionario formalmente designato";

- il Responsabile della conservazione esercita le funzioni esplicitate dall'art. 6, comma 5 del citato D.P.C.M. 3 dicembre 2013;

- il Responsabile della conservazione, secondo quanto previsto dall'art. 5 comma 3 del citato D.P.C.M. può affidare il processo di conservazione a conservatori accreditati, pubblici o privati, di cui all'art. 44 -bis, comma 1, del Codice dell'amministrazione digitale;

Tutto ciò premesso

Il Consiglio di Istituto

- visto il Decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82 e s.m., recante il "Codice dell'amministrazione digitale";



Verwaltung“ ;

- Nach Einsichtnahme in das Dekret des Präsidenten des Ministerrates vom 3. Dezember 2013 zu den technischen Regeln von Aufbewahrungssystemen "*Regole tecniche in materia di sistema di conservazione ai sensi degli articoli 20, commi 3 e 5-bis, 23-ter, comma 4, 43, commi 1 e 3, 44, 44-bis e 71, comma 1, del Codice dell'amministrazione digitale di cui al decreto legislativo n. 82 del 2005*"

- visto il Decreto del Presidente del Consiglio dei ministri 3 dicembre 2013, recante "Regole tecniche in materia di sistema di conservazione ai sensi degli articoli 20, commi 3 e 5-bis, 23-ter, comma 4, 43, commi 1 e 3, 44, 44-bis e 71, comma 1, del Codice dell'amministrazione digitale di cui al decreto legislativo n. 82 del 2005";

durch einstimmige und öffentlich Stimmen,  
rechtsgültig abgegeben,

a voti unanimi, legalmente espressi,

### BESCHLIESST

1. Oberschulzentrum „Cesare Battisti“ als Verantwortlichen für die Aufbewahrung für dr. Marco Fontana laut Art 44, Komma 1-bis des Gesetzesvertretenden Dekrets vom 7. März 2005, Nr. 82 zu ernennen;
2. Die vorliegende Ernennung ist sofort vollziehbar und bewirkt keine Änderung in der aktuellen rechtlichen und wirtschaftlichen Situation der betroffenen Person.

### DELIBERA

1. di designare, quale Responsabile della conservazione di Istituto di Istruzione Secondaria di II Grado "Cesare Battisti" ai sensi dell'art. 44, comma 1-bis del D. Lgs. 7 marzo 2005, n. 82, dott. Marco Fontana;
2. La presente designazione è immediatamente esecutiva e non comporta alcuna modifica nell'attuale situazione giuridica ed economica dell'interessato.

LA SEGRETARIA  
DEL CONSIGLIO DI ISTITUTO  
f.to Valeria Scalet

LA PRESIDENTE  
DEL CONSIGLIO DI ISTITUTO  
f.to Monica Daldoss

Für Kenntnisnahme und Annahme  
Der Verantwortliche für die Aufbewahrung  
Dr. Marco Fontana

Per accettazione e presa visione  
Il Responsabile della conservazione  
Dott. Marco Fontana  
(sottoscritto con firma digitale)

Ai sensi dell'articolo 22 comma 2 del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82 e dell'articolo 4 del Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 13 novembre 2014, si attesta la conformità della copia per immagine al documento cartaceo originale da cui è tratta.

Il documento originale, conservato ai sensi di legge dall'Amministrazione provinciale, è costituito di n. 3 (tre) facciate.

Il Dirigente scolastico

Dott. Marco Fontana

(sottoscritto con firma digitale)